

Just Camp Profilati



Alcune decisioni sono facili. Per esempio, scegliere il nuovo Just Camp! Con il suo nuovo design elegante, un buon equipaggiamento e molte idee innovative, l'esperienza del campeggio diventa un gioco da ragazzi. A questo contribuiscono anche sette diversi layout, che rispondono ai desideri e alle esigenze più varie della vita in camper. Il nuovo Just Camp è disponibile su base Citroen Jumper o Opel Movano.

Caratteristiche principali

Lunghezza complessiva ca.	696 - 741 cm
Larghezza complessiva ca.	233 cm
Altezza complessiva ca.	294 cm
Altezza abitativa ca.	213 cm

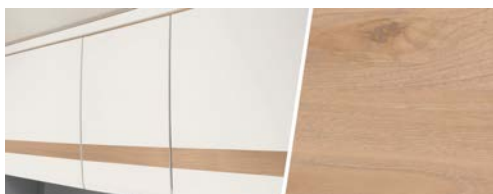
I valori massimi non sono in parte possibili per tutti i modelli o solo in combinazione con dotazioni optional

Tappezzeria



+ Tappezzeria Drake

Mobilio



+ Mobilio Noce Nagano

I punti di forza

- + Tecnologia della cellula Lifetime con rivestimento esterno in vetroresina e isolamento di alta qualità
- + Porta cellula larga 70 cm
- + Altezza interna 2,13 m (non sotto il letto basculante)
- + Sonno confortevole garantito grazie ai materassi ad alta densità a 7 zone in materiale climaregolatore e reti a doghe di legno ergonomiche



Just Camp Profilati



Just Camp Profilati		T 6752 DBL	T 6762	T 6812 EB
Prezzo (I.V.A inclusa)	€	73.420,-	74.470,-	72.370,-
Autotelaio di serie		Telaio ribassato Citroen Jumper / Opel Movano	Telaio ribassato Citroen Jumper / Opel Movano	Telaio ribassato Citroen Jumper / Opel Movano
Classe di emissione		Euro 6d Final	Euro 6d Final	Euro 6d Final
Lunghezza complessiva ca.	cm	696	696	696
Larghezza complessiva ca.	cm	233	233	233
Altezza complessiva ca.	cm	294 ¹⁾	294 ¹⁾	294 ¹⁾
Altezza abitativa ca.	cm	213	213	213
Peso rimorchiabile frenato/non frenato	kg	2000 / 750	2000 / 750	2000 / 750
Passo ca.	mm	4035	4035	3800
Misure letto anteriore L x l ca.	cm	200 x 140 ○	200 x 150	200 x 140 - 120 ○
Misure letto centrale (L x l) ca.	cm	200 x 110 - 90 ○	210 x 120 ○	210 x 105 - 70 ○
Misure letto posteriore (L x l) ca.	cm	190 x 150		198 x 80 / 200 x 80 / 210 x 170 ○
Posti letto di serie / max.		2 / 5 ○	2 / 4 ○	2 / 5 ○
Motorizzazione di base		BlueHDi 140	BlueHDi 140	BlueHDi 140
kw (CV)		102 (140)	102 (140)	102 (140)
Massa in ordine di marcia (+/-5%)*		△	△	△
Massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale*		△	△	△
Massa massima tecnicamente ammissibile*	kg	3499	3499	3499
Posti a sedere omologati (conducente incluso)*		4	4	4 - 5 ○
Capacità frigorifero / di cui congelatore ca.	l	137 (15) / 137 (15) ○	137 (15)	137 (15)
Capacità serbatoio acque grigie ca.	l	90	90	90
Capacità totale serbatoio acque chiare/capacità serbatoio acque chiare riempimento in regime di marcia	l	116 / 20	116 / 20	116 / 20
Dimensioni apertura gavone lato sinistro	cm	75 x 65	55 x 170	75 x 95
Dimensioni apertura gavone lato destro	cm	75 x 80	60 x 115	75 x 115

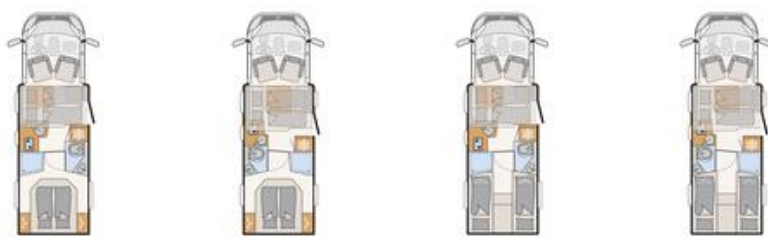


* INFO

La massa in ordine di marcia indicata è un valore predefinito stabilito con una procedura di omologazione. A causa delle tolleranze di produzione è possibile che la massa in ordine di marcia differisca dal valore indicato sopra. Divergenze pari a ± 5 % della massa in ordine di marcia sono giuridicamente ammissibili. Il margine ammissibile in chilogrammi è indicato tra parentesi dopo la massa in ordine di marcia. La massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale è un valore calcolato per il tipo e la pianta, con cui Dethleffs definisce il peso massimo disponibile per la dotazione opzionale montata in fabbrica. La limitazione della dotazione opzionale dovrebbe garantire che la massa utile minima, vale a dire la massa libera prescritta per legge per i bagagli e per gli accessori installati a posteriori, nei veicoli forniti da Dethleffs sia effettivamente disponibile anche per il carico utile. Il peso reale del veicolo franco fabbrica può

essere determinato solo tramite pesatura alla fine della linea di montaggio. Se dalla pesatura, in casi eccezionali, dovesse risultare che l'effettiva possibilità di carico, nonostante la limitazione della dotazione opzionale, supera la massa utile minima in seguito a una divergenza di peso ammissibile, prima di fornire il veicolo, insieme a Lei e al rivenditore, controlliamo se ad es. maggiore la portata, ridurre i posti a sedere o eliminare la dotazione opzionale. La massa massima tecnicamente ammissibile del veicolo e la massa massima tecnicamente ammissibile sull'asse non possono essere superate. Per indicazioni e spiegazioni dettagliate sul peso e sulla configurazione del veicolo consultare il paragrafo "Note giuridiche". Per una rappresentazione dettagliata di tutte le dipendenze tecniche obbligatorie consultare le spiegazioni delle note nel paragrafo "Informazioni tecniche".

Just Camp Profilati



Just Camp Profilati		T 7052 DBM	T 7052 DBL	T 7052 EB	T 7052 EBL
Prezzo (I.V.A inclusa)	€	73.420,-	74.470,-	73.420,-	74.470,-
Autotelaio di serie		Telaio ribassato Citroen Jumper / Opel Movano	Telaio ribassato Citroen Jumper / Opel Movano	Telaio ribassato Citroen Jumper / Opel Movano	Telaio ribassato Citroen Jumper / Opel Movano
Classe di emissione		Euro 6d Final	Euro 6d Final	Euro 6d Final	Euro 6d Final
Lunghezza complessiva ca.	cm	741	741	741	741
Larghezza complessiva ca.	cm	233	233	233	233
Altezza complessiva ca.	cm	294 ¹⁾	294 ¹⁾	294 ¹⁾	294 ¹⁾
Altezza abitativa ca.	cm	213	213	213	213
Peso rimorchiabile frenato/non frenato	kg	2000 / 750	2000 / 750	2000 / 750	2000 / 750
Passo ca.	mm	4035	4035	4035	4035
Misure letto anteriore L x l ca.	cm	200 x 140 - 120 ○	200 x 140 ○	200 x 140 - 120 ○	200 x 140 ○
Misure letto centrale (L x l) ca.	cm	210 x 120 - 80 ○	206 x 110 - 90 ○	210 x 120 - 80 ○	206 x 110 - 90 ○
Misure letto posteriore (L x l) ca.	cm	190 x 150	190 x 150	2x 215 x 80 / 210 x 190 ○	2x 215 - 195 x 80 / 210 x 190 ○
Posti letto di serie / max.		2 / 5 ○	2 / 5 ○	2 / 5 ○	2 / 5 ○
Motorizzazione di base		BlueHDi 140	BlueHDi 140	BlueHDi 140	BlueHDi 140
kw (CV)		102 (140)	102 (140)	102 (140)	102 (140)
Massa in ordine di marcia (+/-5%)*		△	△	△	△
Massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale*		△	△	△	△
Massa massima tecnicamente ammissibile*	kg	3499	3499	3499	3499
Posti a sedere omologati (conducente incluso)*		4 - 5 ○	4	4 - 5 ○	4
Capacità frigorifero / di cui congelatore ca.	l	137 (15) / 137 (15) ○	137 (15) / 137 (15) ○	137 (15) / 137 (15) ○	137 (15) / 137 (15) ○
Capacità serbatoio acque grigie ca.	l	90	90	90	90
Capacità totale serbatoio acque chiare/capacità serbatoio acque chiare con riempimento in regime di marcia	l	116 / 20	116 / 20	116 / 20	116 / 20
Dimensioni apertura gavone lato sinistro	cm	95 x 95	95 x 95	95 x 95	95 x 95

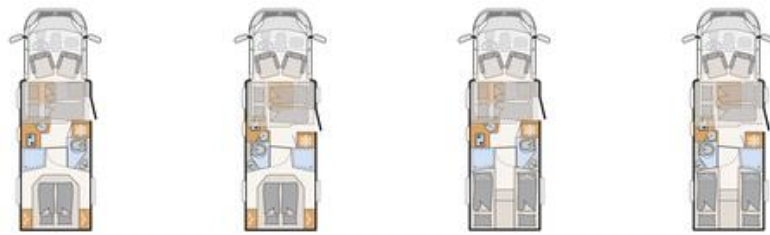


* INFO

La massa in ordine di marcia indicata è un valore predefinito stabilito con una procedura di omologazione. A causa delle tolleranze di produzione è possibile che la massa in ordine di marcia differisca dal valore indicato sopra. Divergenze pari a $\pm 5\%$ della massa in ordine di marcia sono giuridicamente ammissibili. Il margine ammissibile in chilogrammi è indicato tra parentesi dopo la massa in ordine di marcia. La massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale è un valore calcolato per il tipo e la pianta, con cui Dethleffs definisce il peso massimo disponibile per la dotazione opzionale montata in fabbrica. La limitazione della dotazione opzionale dovrebbe garantire che la massa utile minima, vale a dire la massa libera prescritta per legge per i bagagli e per gli accessori installati a posteriori, nei veicoli forniti da Dethleffs sia effettivamente disponibile anche per il carico utile. Il peso reale del veicolo franco fabbrica può

essere determinato solo tramite pesatura alla fine della linea di montaggio. Se dalla pesatura, in casi eccezionali, dovesse risultare che l'effettiva possibilità di carico, nonostante la limitazione della dotazione opzionale, supera la massa utile minima in seguito a una divergenza di peso ammissibile, prima di fornire il veicolo, insieme a Lei e al rivenditore, controlliamo se ad es. maggiore la portata, ridurre i posti a sedere o eliminare la dotazione opzionale. La massa massima tecnicamente ammissibile del veicolo e la massa massima tecnicamente ammissibile sull'asse non possono essere superate. Per indicazioni e spiegazioni dettagliate sul peso e sulla configurazione del veicolo consultare il paragrafo "Note giuridiche". Per una rappresentazione dettagliata di tutte le dipendenze tecniche obbligatorie consultare le spiegazioni delle note nel paragrafo "Informazioni tecniche".

Just Camp Profilati



Just Camp Profilati		T 7052 DBM	T 7052 DBL	T 7052 EB	T 7052 EBL
Dimensioni apertura gavone lato destro	cm	95 x 115	95 x 115	95 x 115	95 x 115

○ Dotazioni opzionali — Non possibile ● Dotazione di serie ◆ Obbligatorio ▲ Non noto al momento della pubblicazione



La massa in ordine di marcia indicata è un valore predefinito stabilito con una procedura di omologazione. A causa delle tolleranze di produzione è possibile che la massa in ordine di marcia differisca dal valore indicato sopra. Divergenze pari a $\pm 5\%$ della massa in ordine di marcia sono giuridicamente ammissibili. Il margine ammissibile in chilogrammi è indicato tra parentesi dopo la massa in ordine di marcia. La massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale è un valore calcolato per il tipo e la pianta, con cui Dethleffs definisce il peso massimo disponibile per la dotazione opzionale montata in fabbrica. La limitazione della dotazione opzionale dovrebbe garantire che la massa utile minima, vale a dire la massa libera prescritta per legge per i bagagli e per gli accessori installati a posteriori, nei veicoli forniti da Dethleffs sia effettivamente disponibile anche per il carico utile. Il peso reale del veicolo franco fabbrica può

essere determinato solo tramite pesatura alla fine della linea di montaggio. Se dalla pesatura, in casi eccezionali, dovesse risultare che l'effettiva possibilità di carico, nonostante la limitazione della dotazione opzionale, supera la massa utile minima in seguito a una divergenza di peso ammissibile, prima di fornire il veicolo, insieme a Lei e al rivenditore, controlliamo se ad es. maggiore la portata, ridurre i posti a sedere o eliminare la dotazione opzionale. La massa massima tecnicamente ammissibile del veicolo e la massa massima tecnicamente ammissibile sull'asse non possono essere superate. Per indicazioni e spiegazioni dettagliate sul peso e sulla configurazione del veicolo consultare il paragrafo "Note giuridiche". Per una rappresentazione dettagliata di tutte le dipendenze tecniche obbligatorie consultare le spiegazioni delle note nel paragrafo "Informazioni tecniche".

Dotazione standard

	T 6752 DBL	T 6762	T 6812 EB	T 7052 DBM	T 7052 DBL	T 7052 EB	T 7052 EBL
Telaio Citroen / Opel							
Cerchi in acciaio da 15" (215/70 R15C) incl. copricerchi	●	●	●	●	●	●	●
Citroën Jumper / Opel Movano Light (3.499 kg) BlueHDi 2,2 l / 103 kW / 140 CV, cambio manuale a 6 marce	●	●	●	●	●	●	●
Equipaggiamento telaio Citroen / Opel							
ABS (Sistema antibloccaggio) / EBD (ripartitore elettronico di frenata)	●	●	●	●	●	●	●
Airbag conducente e passeggero	●	●	●	●	●	●	●
Antenna radio DAB+ integrata nello specchietto esterno destro	●	●	●	●	●	●	●
Asse posteriore a carreggiata larga	●	●	●	●	●	●	●
Climatizzatore manuale per la cabina guida	●	●	●	●	●	●	●
Colore esterno chassis bianco polare	●	●	●	●	●	●	●
Cruise control	●	●	●	●	●	●	●
ESP incluso ASR, Traction Plus, Hill Holder e Hill Descent Control	●	●	●	●	●	●	●
Griglia del radiatore cromata	●	●	●	●	●	●	●
Immobilizzatore	●	●	●	●	●	●	●
Kit Fix&Go	●	●	●	●	●	●	●
Luci diurne integrate nei fari	●	●	●	●	●	●	●
Oscuranti per la cabina di guida	●	●	●	●	●	●	●
Paraspruzzi sull'asse posteriore	●	●	●	●	●	●	●
Paraurti e maniglia della porta verniciati in bianco	●	●	●	●	●	●	●
Portabicchieri integrato al centro del cruscotto	●	●	●	●	●	●	●
Predisposizione per impianto radio, altoparlanti inclusi	●	●	●	●	●	●	●
Sedili del conducente e del passeggero regolabili in altezza e inclinazione	●	●	●	●	●	●	●
Serbatoio diesel da 90 l incl. serbatoio AdBlue da 19 l	●	●	●	●	●	●	●
Sistema di controllo della pressione degli pneumatici (TPMS)	●	●	●	●	●	●	●
Specchietti regolabili riscaldabili elettricamente incl. indicatore direzione e specchietto grandangolare	●	●	●	●	●	●	●
Strumenti del cruscotto cromati	●	●	●	●	●	●	●
Trazione anteriore	●	●	●	●	●	●	●
Equipaggiamento esterno							
Finestra panoramica nel cupolino	●	●	●	●	●	●	●
Finestre con cornice, con doppio vetro, dotate di oscurante e zanzariera	●	●	●	●	●	●	●
Garage posteriore: due portelloni garage con serratura a rotazione, telaio posteriore ribassato (portata 150 kg), riscaldato, inclusi binari di ancoraggio, illuminazione e una presa da 230V	—	●	—	—	—	—	—
Garage posteriore: sportello lato destro con serratura a rotazione, telaio posteriore ribassato (portata 150 kg), riscaldato, inclusi binari di ancoraggio, illuminazione e una presa da 230V	●	—	●	●	●	●	●
Isolamento cellula EPS	●	●	●	●	●	●	●
Oblò panoramico 70x50 cm nella zona giorno	●	●	●	●	●	●	●
Paraurti posteriore Dethleffs Exklusiv con terza luce di stop	●	●	●	●	●	●	●
Pareti laterali e parete posteriore in resistente vetroresina HighGloss con superficie liscia e lucida	●	●	●	●	●	●	●
Porta cellula da 70 cm	●	●	●	●	●	●	●
Porta della cellula con finestra con oscurante e chiusura centralizzata (incluso porte della cabina)	●	●	●	●	●	●	●
Porta gavone lato sinistro	●	—	—	—	—	—	—
Porta gavone lato destro	—	—	●	●	●	●	●
Spessore pavimento: 49 mm, spessore pareti laterali: 34 mm, spessore tetto: 35 mm	●	●	●	●	●	●	●
Tecnologia della cellula Lifetime: Affidabilità comprovata, costruzione del pavimento e della cellula con un eccellente isolamento	●	●	●	●	●	●	●
Tetto in vetroresina	●	●	●	●	●	●	●
Zanzariera per la porta d'ingresso della cellula	●	●	●	●	●	●	●
Design esterno							
Colore esterno della cellula bianco	●	●	●	●	●	●	●
Design interno							
Mobilio Noce Nagano	●	●	●	●	●	●	●
Tappezzeria Drake	●	●	●	●	●	●	●
Arredamento tessile							

Dotazione standard

	T 6752 DBL	T 6762	T 6812 EB	T 7052 DBM	T 7052 DBL	T 7052 EB	T 7052 EBL
Letti fissi con reti a doghe di legno ergonomiche e materassi premium a 7 zone di 150 mm di spessore in materiale climaregolatore	●	●	●	●	●	●	●
Varianti dell'arredamento							
Accogliente dinette a L con base del tavolo indipendente e abbassabile e 2 cinture integrate a 3 punti	—	—	●	●	—	●	—
Antine con chiusura Soft-Close	●	●	●	●	●	●	●
Armadi a sinistra e a destra vicino al letto centrale	●	—	—	●	●	—	—
Comoda e spaziosa dinette face-to-face con tavolo libero monogamba	●	●	—	—	●	—	●
Grande armadio con 2 porte a specchio, appendiabiti e pratici scomparti per la biancheria	—	●	—	—	—	—	—
Letti gemelli alti, inclusi comodi gradini	—	—	●	—	—	●	●
Letto basculante elettrico sopra la dinette ¹⁴⁾	—	●	—	—	—	—	—
Letto matrimoniale basso	●	—	—	—	—	—	—
Letto posteriore regolabile manualmente in altezza	—	—	—	●	●	—	—
Trasformazione letti singoli in letto matrimoniale	—	—	●	—	—	●	●
Cucina							
Cucina Gourmet con piano cottura a 2 fuochi, grandi cassetti, cestello per le posate, pattumiera e ampio piano di lavoro	●	●	●	●	●	●	●
Frigorifero alto con scomparto congelatore separato e selezione automatica dell'energia (AES) - 137 l	●	●	●	●	●	●	●
Sistema a binario MultiFlex con ganci (altri accessori possono essere ordinati tramite gli Accessori Originali Dethleffs)	●	●	●	●	●	●	●
Bagno							
Allestimento con armadietti, ripiani, grandi specchi, supporto per bicchiere e carta igienica	●	●	●	●	●	●	●
Ampio bagno con doccia separata e toilette	●	●	—	●	●	●	●
Bagno vario per uno sfruttamento ottimale dello spazio	—	—	●	—	—	—	—
Finestra aggiuntiva in bagno	●	●	—	●	●	●	●
Pedana doccia	●	●	—	●	●	●	●
Pedana doccia	—	—	●	—	—	—	—
Sistemi multimediali							
Predisposizione impianto antenna satellitare	●	●	●	●	●	●	●
Predisposizione per la retrocamera	●	●	●	●	●	●	●
Supporto schermo piatto	●	●	●	●	●	●	●
Impianto di riscaldamento							
Riscaldamento ad aria calda a gas 6 kW con boiler per l'acqua calda	●	●	●	●	●	●	●
Riscaldamento installato nella zona della dinette per una migliore distribuzione del calore nella zona giorno	●	●	●	●	●	●	●
Impianto di climatizzazione							
Predisposizione per climatizzatore a tetto	●	●	●	●	●	●	●
Installazioni elettriche							
Batteria cellula da 95 Ah	●	●	●	●	●	●	●
Centralina	●	●	●	●	●	●	●
Cornice decorativa con spot sopra la porta	●	●	●	●	●	●	●
EBL con protezione per la sovratensione e interruttore separato	●	●	●	●	●	●	●
Illuminazione LED in tutto il veicolo	●	●	●	●	●	●	●
Illuminazione ambientale indiretta a parete	●	●	●	●	●	●	●
Illuminazione ambientale indiretta sopra i pensili	●	●	●	●	●	●	●
Impianto elettrico con commutazione automatica per batteria cabina, batteria servizi e frigorifero	●	●	●	●	●	●	●
Luce veranda da 12 V	●	●	●	●	●	●	●
Numero prese: 1 x 12V e 7 x 230V, 4 prese USB	—	●	—	—	—	—	—
Numero prese: 1 x 12V e 8 x 230V, 4 prese USB	—	—	●	●	—	●	—
Numero prese: 1 x 12V e 8 x 230V, 5 prese USB	●	—	—	—	●	—	●
Predisposizione per impianto solare	●	●	●	●	●	●	●
Approvvigionamento idrico							
Pompa dell'acqua a immersione	●	●	●	●	●	●	●
Serbatoio acque chiare posizionato in area isolata e riscaldata	●	●	●	●	●	●	●
Approvvigionamento gas							
Sensore d'urto per impianto a gas	●	●	●	●	●	●	●

Dotazione standard

Spazio per 2 bombole di gas con peso massimo di 11 kg

T 6752 DBL	T 6762	T 6812 EB	T 7052 DBM	T 7052 DBL	T 7052 EB	T 7052 EBL
●	●	●	●	●	●	●

PACCHETTI JUST CAMP PROFILATI

Pacchetto	Pacchetto X (veranda da 4 mt) (11936)	Pacchetto X (veranda da 4,5 m) (11936)
Retrocamera (singola)	x	x
Veranda Omnistor da 4 m (manuale)	x	
Veranda Omnistor da 4,5 m (manuale)		x
Prezzo del pacchetto €	1.770,-	1.975,-
Prezzo speciale (incl. IVA) €	1.385,-	1.485,-
Risparmio €	385,-	490,-
Peso aggiuntivo (kg)*	35.2	39.2

Pacchetto	Pacchetto Comfort Invernale ad aria calda Just Camp 6752 DBL, 6762, 6812 EB (8251)	Pacchetto Comfort Invernale ad aria calda Just Camp 7052 (8251)
Tubi sottoscocca isolati	x	x
Serbatoio acque grigie e tubi riscaldati elettricamente	x	x
Serbatoio acque grigie isolato	x	x
Interruttore per la pompa dell'acqua	x	x
Riscaldamento ad aria calda a gas 6 kW con elemento di riscaldamento elettrico 1,8 kW e boiler per acqua calda con elemento di controllo digitale	x	x
Isolamento cellula XPS (polistirene estruso)	x	
Isolamento cellula XPS (polistirene estruso)		x
Prezzo del pacchetto €	3.185,-	3.185,-
Prezzo speciale (incl. IVA) €	2.765,-	2.765,-
Risparmio €	420,-	420,-
Peso aggiuntivo (kg)*	27.7	28.7

Pacchetto Chassis (13880)	Prezzo €
Luci diurne a LED	410,-
Volante e pomello cambio rivestiti in pelle	275,-
Climatizzatore automatico per la cabina guida	635,-
Volante multifunzione	130,-
Cruscotto con applicazioni in alluminio	155,-
Prezzo del pacchetto	1.605,-
Prezzo speciale (incl. IVA)	1.415,-
Risparmio	190,-
Peso aggiuntivo (kg)*	0



Il montaggio in fabbrica della dotazione opzionale aumenta la massa effettiva del veicolo e riduce il carico utile. L'eccedenza di carico indicata per pacchetti e dotazione opzionale indica l'eccedenza di carico rispetto alla dotazione standard di ciascun modello e/o pianta. Il peso totale della dotazione opzionale scelta non può superare la massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale

indicata nelle specifiche del modello. Nel caso specifico si tratta di un valore calcolato per ogni tipo e pianta, con cui Dethleffs definisce il peso massimo disponibile per la dotazione opzionale montata in fabbrica. Per indicazioni e spiegazioni dettagliate sul peso consultare il paragrafo "Note giuridiche".

Fari ad accensione automatica
 Assistente fari abbaglianti
 Sensore pioggia
 Assistenza alla frenata d'emergenza
 Assistente di mantenimento della corsia

Prezzo speciale (incl. IVA)	1.215,-
Peso aggiuntivo (kg)*	0.6

△ Non noto al momento della pubblicazione



Il montaggio in fabbrica della dotazione opzionale aumenta la massa effettiva del veicolo e riduce il carico utile. L'eccedenza di carico indicata per pacchetti e dotazione opzionale indica l'eccedenza di carico rispetto alla dotazione standard di ciascun modello e/o piana. Il peso totale della dotazione opzionale scelta non può superare la massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale

indicata nelle specifiche del modello. Nel caso specifico si tratta di un valore calcolato per ogni tipo e piana, con cui Dethleffs definisce il peso massimo disponibile per la dotazione opzionale montata in fabbrica. Per indicazioni e spiegazioni dettagliate sul peso consultare il paragrafo "Note giuridiche".

Dotazione opzionale^{**}

	Incluso nel pacchetto	Prezzo € (IVA inclusa)	Peso aggiuntivo (kg)*	Codice articolo	T 6752 DBL	T 6762	T 6812 EB	T 7052 DBM	T 7052 DBL	T 7052 EB	T 7052 EBL
Telaio Citroen / Opel											
Cerchi in lega Citroën / Opel da 16", neri	—	1.025,-	20	13427	○	○	○	○	○	○	○
Citroën Jumper / Opel Movano Light (3.499 kg) BlueHDi 2,2 l / 121 kW / 165 CV, cambio manuale a 6 marce	—	2.765,-	0	165M	○	○	○	○	○	○	○
Aumento di peso											
Portata maggiorata 3.650 kg	—	305,-	0	10769	○	○	○	○	○	○	○
Equipaggiamento telaio Citroen / Opel											
Gancio di traino (considerare il peso rimorchiabile frenato del rimorchio)	—	1.835,-	61	273	○	○	—	—	—	—	—
Gancio di traino (considerare il peso rimorchiabile frenato del rimorchio)	—	1.835,-	66	273	—	—	—	○	○	○	○
Gancio di traino (considerare il peso rimorchiabile frenato del rimorchio)	—	1.835,-	64	273	—	—	○	—	—	—	—
Sedile aggiuntivo ¹⁰⁾	—	735,-	14	435	—	—	○	○	—	○	—
Equipaggiamento esterno											
Portabiciclette abbassabile (3 binari)	—	940,-	21.1	7482	○	○	○	○	○	○	○
Portabiciclette per 3 biciclette (montaggio posteriore)	—	440,-	9.6	938	○	○	○	○	○	○	○
Varianti dell'arredamento											
Isofix - Predisposizione sedile bimbo per il 3° e 4° sedile nel senso di marcia	—	370,-	5	8125	—	—	○	○	—	○	—
Letto basculante elettrico sopra la dinette	—	1.990,-	72	680	—	—	○	○	—	○	—
Letto basculante elettrico sopra la dinette	—	1.990,-	77	680	○	—	—	—	○	—	○
Trasformazione della dinette in letto trasversale	—	575,-	9	1944	—	○	—	—	—	—	—
Trasformazione della dinette in letto trasversale	—	575,-	7	1944	—	—	○	—	—	—	—
Trasformazione della dinette in letto trasversale	—	575,-	8.5	1944	—	—	—	○	—	○	—
Trasformazione della dinette in letto trasversale	—	575,-	5.5	1944	○	—	—	—	○	—	○
Cucina											
Frigorifero grande (137 l) con forno e grill integrato	—	715,-	11	290	○	—	—	○	○	○	○
Sistemi multimediali											
Naviceiver Dethleffs incluso DAB+, Apple CarPlay / Android Auto	—	1.290,-	2	11301	○	○	○	○	○	○	○
Naviceiver Dethleffs incluso DAB+, impianto di navigazione e collegamento diretto con il pannello di controllo	—	2.460,-	3.65	9582	○	○	○	○	○	○	○
Seconda retrocamera nel paraurti posteriore	—	305,-	1.8	11541	○	○	○	○	○	○	○
Impianto di riscaldamento											
Riscaldamento a pavimento elettrico (parziale)	—	715,-	5	763	○	○	○	○	○	○	○
Riscaldamento ad aria calda a gas 6 kW con elemento di riscaldamento elettrico 1,8 kW e boiler per acqua calda con elemento di controllo digitale	WI-KO	635,-	1	330	○	○	○	○	○	○	○
Impianto di climatizzazione											
Climatizzatore a tetto	—	2.460,-	40	609	○	○	○	○	○	○	○
Installazioni elettriche											
Impianto solare 100 W	—	1.990,-	12.6	922	○	○	○	○	○	○	○
Seconda batteria per la cellula da 95 Ah	—	440,-	27	830	○	○	○	○	○	○	○
Approvvigionamento idrico											



Il montaggio in fabbrica della dotazione opzionale aumenta la massa effettiva del veicolo e riduce il carico utile. Il peso aggiuntivo indicato per pacchetti e dotazione opzionale indica l'incremento di peso rispetto alla dotazione standard di ciascun modello e/o piana. Il peso totale della dotazione opzionale scelta non può superare la massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale indicata nelle specifiche del modello. Nel caso specifico si tratta di un valore calcolato per ogni tipo e piana, con cui Dethleffs definisce il peso massimo disponibile per la dotazione opzionale montata in fabbrica. Per indicazioni e

spiegazioni dettagliate sul peso consultare il paragrafo "Note giuridiche". In caso di portata maggiorata aumenta la massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale. La maggiorazione risulta dal maggiore carico utile grazie al telaio alternativo. Vanno sottratti il peso proprio maggiore del telaio alternativo e soprattutto il peso delle eventuali varianti di motore più pesanti obbligatorie (ad es. 180 CV). Per una rappresentazione dettagliata di tutte le dipendenze tecniche obbligatorie consultare le spiegazioni delle note nel paragrafo "Informazioni tecniche".

Dotazione opzionale^{**}

	Incluso nel pacchetto	Prezzo € (IVA inclusa)	Peso aggiuntivo (kg)*	Codice articolo	T 6752 DBL	T 6762	T 6812 EB	T 7052 DBM	T 7052 DBL	T 7052 EB	T 7052 EBL
Interruttore per la pompa dell'acqua	WI-KO	100,-	0.2	397	○	○	○	○	○	○	○
Serbatoio acque grigie isolato	WI-KO	205,-	11	665	○	○	○	○	○	○	○
Approvvigionamento gas											
Impianto di commutazione Duo Control CS incluso sensore d'urto, EisEx e filtro del gas	—	575,-	2.5	1577	○	○	○	○	○	○	○
Pacchetti											
Pacchetto Assistenza	—	1.215,-	0.6	13302	○	○	○	○	○	○	○
Pacchetto Chassis	—	1.415,-	0	13880	○	○	○	○	○	○	○
Pacchetto Comfort Invernale ad aria calda Just Camp 6752 DBL, 6762, 6812 EB	—	2.765,-	27.7	8251	○	○	○	—	—	—	—
Pacchetto Comfort Invernale ad aria calda Just Camp 7052	—	2.765,-	28.7	8251	—	—	—	○	○	○	○
Pacchetto X (veranda da 4 mt)	—	1.385,-	35.2	11936	○	○	○	—	—	—	—
Pacchetto X (veranda da 4,5 m)	—	1.485,-	39.2	11936	—	—	—	○	○	○	○
Altro											
Documenti per l'immatricolazione	—	230,-	0	15152	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆

○ Dotazioni opzionali — Non possibile ● Dotazione di serie ◆ Obbligatorio ▲ Non noto al momento della pubblicazione

WI-KO Pacchetto Comfort invernale



* INFO

Il montaggio in fabbrica della dotazione opzionale aumenta la massa effettiva del veicolo e riduce il carico utile. Il peso aggiuntivo indicato per pacchetti e dotazione opzionale indica l'incremento di peso rispetto alla dotazione standard di ciascun modello e/o pianta. Il peso totale della dotazione opzionale scelta non può superare la massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale indicata nelle specifiche del modello. Nel caso specifico si tratta di un valore calcolato per ogni tipo e pianta, con cui Dethleffs definisce il peso massimo disponibile per la dotazione opzionale montata in fabbrica. Per indicazioni e

spiegazioni dettagliate sul peso consultare il paragrafo "Note giuridiche". In caso di portata maggiorata aumenta la massa specificata dal produttore per la dotazione opzionale. La maggiorazione risulta dal maggiore carico utile grazie al telaio alternativo. Vanno sottratti il peso proprio maggiore del telaio alternativo e soprattutto il peso delle eventuali varianti di motore più pesanti obbligatorie (ad es. 180 CV). Per una rappresentazione dettagliata di tutte le dipendenze tecniche obbligatorie consultare le spiegazioni delle note nel paragrafo "Informazioni tecniche".

NOTE GIURIDICHE SULL'INFORMATIVA RELATIVA AL PESO

I dati e i controlli del peso per i **camper** sono regolamentati nell'UE dalle disposizioni procedurali UE n. 2021/535 (fino a giugno 2022: disposizioni procedurali UE n. 1230/2012). Di seguito abbiamo riassunto e illustrato per Lei la terminologia di base e le disposizioni giuridiche di questo **regolamento**. I nostri **rivenditori** e il configuratore Dethleffs sul nostro sito web sono strumenti complementari per la configurazione del Suo veicolo.

1. Massa massima tecnicamente ammissibile

La massa massima tecnicamente ammissibile (anche detta: massa massima tecnicamente ammissibile a pieno carico) del veicolo (ad es. 3.500 kg) è la massa definita dal costruttore, che il veicolo non può superare. I dati relativi alla massa massima tecnicamente ammissibile del modello scelto è indicata nelle specifiche tecniche. Se di fatto, in condizioni di marcia, il veicolo supera la massa massima tecnicamente ammissibile, questo rappresenta una violazione del Codice della Strada soggetta a sanzione.

2. Massa in ordine di marcia

In parole semplici, la massa in ordine di marcia è data dal veicolo base con la dotazione standard più un peso predefinito per legge pari a 75 kg per il conducente. Questo include sostanzialmente le posizioni seguenti:

- il peso a vuoto del veicolo con la struttura, compresi carburante, lubrificanti, oli e refrigeranti;
- la dotazione standard, ossia tutti gli oggetti della dotazione inclusi nella configurazione di fornitura standard installati in fabbrica;
- il serbatoio acque chiare riempito al 100 % in regime di marcia (riempimento secondo le indicazioni del costruttore, es. 20 litri) e una bombola del gas di alluminio piena al 100 % del peso di 16 kg;
- il serbatoio carburante riempito al 90 % con carburante;
- il conducente, il cui peso – a prescindere dal valore effettivo – è fissato dalla legislazione UE a 75 kg.

I dati sulla **massa in ordine di marcia** per ogni modello sono indicati sui documenti di vendita. L'importante è che il valore indicato nei documenti di vendita per la **massa in ordine di marcia** sia un valore standard predefinito calcolato con una **procedura di omologazione** e controllato dagli enti competenti. È giuridicamente ammissibile e tecnicamente possibile che la **massa in ordine di marcia** del veicolo fornito si discosti dal valore nominale indicato nei documenti di vendita. La **tolleranza** giuridicamente ammissibile è pari a $\pm 5\%$. In questo modo il legislatore UE tiene conto del fatto che, in seguito alle variazioni di peso dei componenti forniti e a fenomeni di processo e legati agli agenti atmosferici, si possono verificare delle variazioni di **massa in ordine di marcia**.

Un calcolo esemplificativo illustra queste divergenze di peso:

- **massa in ordine di marcia** come da documenti di vendita: 2.850 kg
- **Tolleranza** giuridicamente ammissibile di $\pm 5\%$: 142,50 kg
- Margine giuridicamente ammissibile della **massa in ordine di marcia**: da 2.707,50 kg a 2.992,50 kg

Il margine concreto delle divergenze di peso è indicato, per ogni modello, nelle specifiche tecniche. Dethleffs fa grandi sforzi per ridurre le variazioni di peso al valore minimo prescritto per questioni tecniche legate al processo di produzione. Le divergenze ai limiti superiore o inferiore del margine sono rare, tuttavia non possono essere eliminate del tutto nonostante la massima ottimizzazione. Il peso reale del veicolo e il rispetto della tolleranza ammissibile viene dunque controllato da Dethleffs tramite la pesatura del veicolo alla fine della linea di montaggio.

3. Massa dei passeggeri

La **massa dei passeggeri** viene calcolata sulla base di un peso di 75 kg per ogni posto a sedere previsto dal costruttore, indipendentemente dal peso effettivo dei passeggeri. La **massa del conducente** è già inclusa nella **massa in ordine di marcia** (v. sopra il n. 2), pertanto non viene nuovamente calcolata. In un **camper con quattro posti a sedere omologati**, la **massa dei passeggeri** è pari a $3 * 75 \text{ kg} = 225 \text{ kg}$.

4. Dotazione opzionale e massa effettiva del veicolo

Fanno parte della dotazione opzionale (anche detta: equipaggiamento speciale o equipaggiamento aggiuntivo), secondo la definizione giuridica, tutti gli elementi opzionali non inclusi nella dotazione di serie, che vengono montati sul veicolo sotto la responsabilità del costruttore – ossia in fabbrica – e che possono essere ordinati dal cliente (come tendalino, bicicletta o portamoto, impianto satellitare, impianto solare, forno ecc.). I dati sul peso dei singoli elementi e/o dei pacchetti della dotazione opzionale ordinabile si trovano nei documenti di vendita. Non fanno parte della dotazione opzionale in senso stretto gli altri accessori, che vengono montati dopo la fornitura del veicolo da parte del rivenditore o su iniziativa dell'acquirente.

La massa del veicolo in ordine di marcia (v. sopra n. 2) e la massa della dotazione opzionale montata in fabbrica su un veicolo concreto, vengono denominate insieme come massa effettiva. Il dato specifico per il veicolo dopo la consegna è indicato al punto 13.2 del certificato di conformità (Certificate of Conformity, CoC). Notare che anche questo è un valore standardizzato. Poiché per la massa in ordine di marcia – come elemento della massa effettiva – si applica una tolleranza giuridicamente ammissibile di $\pm 5\%$ (v. n. 2), anche la massa effettiva può variare rispetto al valore nominale indicato.

5. Massa utile e massa utile minima

Anche l'installazione della dotazione opzionale è soggetta a limitazioni tecniche e giuridiche: Può essere ordinata e montata in fabbrica solo una quantità di dotazione opzionale che lasci sufficiente peso disponibile per bagagli e altri accessori (la cosiddetta massa utile), senza che la massa massima tecnicamente ammissibile venga superata. La massa

utile si ottiene sottraendo la massa in ordine di marcia (valore nominale secondo i documenti di vendita, v. sopra n. 2), la massa della dotazione opzionale e la massa dei passeggeri (v. sopra n. 3) dalla massa massima tecnicamente ammissibile (v. sopra n. 1). Il regolamento UE prevede per i camper una massa utile minima fissa, che deve rimanere disponibile per bagagli o altri accessori non montati in fabbrica. Questa massa utile minima si calcola nel modo seguente:

Massa utile minima in kg $\geq 10 * (n + L)$

Dove: "n" = numero massimo dei passeggeri incluso il conducente e "L" = lunghezza totale del veicolo in metri.

In un camper lungo 6 m con 4 posti a sedere omologati, la massa utile minima è pari ad es. a $10 \text{ kg} * (4 + 6) = 100 \text{ kg}$.

Affinché la **massa utile minima** venga rispettata, per ogni modello di veicolo esiste una combinazione massima ordinabile di **dotazione opzionale**. Nell'esempio citato sopra, con una **massa utile minima** di 100 kg, la massa totale della **dotazione opzionale** in un veicolo con quattro **posti a sedere omologati** e una **massa in ordine di marcia** di 2.850 kg può essere al massimo di 325 kg:

3.500 kg massa massima tecnicamente ammissibile
- 2.850 kg massa in ordine di marcia
- 3*75 kg massa dei passeggeri
- 100 kg massa utile minima
= 325 kg massa massima ammissibile della dotazione opzionale

È importante sapere che questo calcolo si basa sul valore predefinito nella **procedura di omologazione** per la **massa in ordine di marcia**, e non tiene conto delle divergenze di peso ammissibili per la **massa in ordine di marcia** (v. sopra n. 2). Se il massimo valore ammissibile per la **dotazione opzionale** di 325 kg (nell'esempio) è quasi o completamente raggiunto, se la divergenza di peso aumenta, può succedere che la **massa utile minima** di 100 kg venga garantita applicando il valore predefinito della **massa in ordine di marcia**, ma che non ci sia alcuna possibilità di carico. Anche in questo caso, ecco un esempio di calcolo per un veicolo con quattro posti a sedere, la cui **massa in ordine di marcia** pesata supera del 2 % il valore nominale:

3.500 kg massa massima tecnicamente ammissibile
- 2.907 kg massa in ordine di marcia effettivamente pesata
(+ 2 % rispetto al valore di 2.850 kg)
- 3*75 kg massa dei passeggeri
- 325 kg dotazione opzionale (massimo valore ammissibile)
= 43 kg possibilità di carico effettiva
(< massa utile minima di 100 kg)

Per evitare una situazione simile, Dethleffs riduce il massimo peso ammissibile per la dotazione opzionale ordinabile in base al modello. La limitazione della dotazione opzionale dovrebbe garantire che la massa utile minima, vale a dire la massa libera prescritta per legge per i bagagli e per gli accessori installati a posteriori, nei veicoli forniti da Dethleffs, sia effettivamente disponibile per il carico utile. Poiché il peso di un veicolo concreto può essere determinato solo tramite

pesatura alla fine della linea di montaggio, in alcuni casi molto rari, nonostante questa limitazione della dotazione opzionale, può succedere che la massa utile minima alla fine della catena non sia garantita. Per garantire anche in questi casi la massa utile minima, prima di consegnare il veicolo Dethleffs verifica con Lei e con il rivenditore se maggiorare la portata del veicolo, ridurre i posti a sedere o eliminare la dotazione opzionale.

6. Effetti delle tolleranze della massa in ordine di marcia sulla massa utile

Anche a prescindere dalla **massa utile minima** è bene considerare che le inevitabili variazioni della **massa in ordine di marcia** legate al processo di produzione - verso l'alto e verso il basso - agiscono in modo speculare sulla restante **possibilità di carico**: Se si ordina il veicolo esemplificativo (v. sopra n. 3.) ad es. con una **dotazione opzionale** con un peso totale di 150 kg, partendo dal valore predefinito per la **massa in ordine di marcia**, si calcola una massa utile di 275 kg. La **possibilità di carico** effettivamente disponibile può risultare superiore o inferiore a questo valore in seguito alle **tolleranze**. Se la **massa in ordine di marcia** del Suo veicolo supera del 2 % ammissibile il valore riportato nei documenti di vendita, la **possibilità di carico** si riduce da 275 kg a 218 kg:

3.500 kg massa massima tecnicamente ammissibile
- 2.907 kg massa in ordine di marcia effettivamente pesata
(+ 2 % rispetto al valore di 2.850 kg)
- 3*75 kg massa dei passeggeri
- 150 kg dotazione opzionale ordinata del veicolo concreto
= 218 kg possibilità di carico effettiva

Per essere sicuri che la **massa utile** calcolata sia garantita, per configurazione del veicolo è necessario includere nel calcolo anche le **tolleranze** possibili e ammissibili per la **massa in ordine di marcia**.

Per questo si raccomanda di pesare il **camper** carico prima di ogni viaggio con una bilancia non automatica e, tenendo in considerazione il peso dei **passeggeri**, verificare che la **massa massima tecnicamente ammissibile** e la **massa massima tecnicamente ammissibile sull'asse** vengano rispettate.